

OPIEKUŃSTWO (12) *sb n*

opiekuństwo (11), **opiekoństwo** (1) *BielKron.*

Pierwsze i końcowe o oraz e jasne; drugie o z tekstu nie oznaczającego ó.

sg *N* opiekuństwo (5). ◇ *G* opiekuństwa (1). ◇ *A* opiekuństwo (1). ◇ *I* opiekuństw(e)m (2). ◇ *L* opiekuństwie (2). ◇ *pl N* opiekuństwa (1).

Sł stp, Cn notuje, Linde XVI – XVIII w.

1. *Nadzór prawny, kuratela, czuwanie nad osobą niezdolną do samodzielnych działań i nad jej mieniem; tutela Mącz, Cn; clientela, fides, tutamentum Mącz (10) : [Bolesław Wstydlivy] był poiman [przez Konrada Mazowieckiego] y z mácierzą Grzymińławą/ á ná Czerłku potym ná Siećiechowie chowan w więźzeniu/ iż lie vpominał licźby z opiekońtwá gdy k látom przyźedł *BielKron* 360; Fides significat etiam, Obroná/ Opiekuństwo. *Mącz* 126a; Neque in hoc administrantur tutelae ut mergantur pupilli, Nie dlatego bywáją polecone opiekuńtwá áby sieroty były topione/ To yest łzkodzone w ymieniu. *Mącz* 218c, 57b, 467d.*

*Zwroty: »być pod [czyim] opiekuństwem, w [czyim] opiekuństwie« = esse in clientela, a. fide, a. tutela alicuius, tutelam alicuius subire Mącz [szyk zmienny] (2:2): Esse in fide et clientela alicuius, Być w czyiem opiekuńtwie. *Mącz* 57b, 163a, 467d; Przyłła slachetna Anna Sabáłztká przet prawyem náłzyę: slachetnym Pányem Sigmuntem Sarnowłkym y spányem criftophem Tempłkym bęndancz pot opyekunłtwem (swym) ych *ZapKościar* 1584/49v.*

*»zwierzyć [kogo] w opiekuństwo [czyje]« (1): Stárayćie się profzę/ oiey włzyłtkim dobrim/ gdyłz iułz ná wáłzę opiekę przyłłá zwierzono iey wam wopiekuństwo wáłze *BiałKaz* M3.*

2. *Urząd nadzorczy; nomarchia, nomos, praefectura, satrapia Mącz (2) :*

*Szereg: »opiekuństwo, (albo) starostwo« [szyk 1:1] (2): Nomos sive Nomae et Nomarchia idem quod praefectura vel Satrapia, Stárołstwo/ Opiekuństwo. *Mącz* 249d; Mam zá to żeś słyłzał iż lie memu brátu Ałia dołtáłá/ to yest opiekuństwo álbo łtárołstwo w Ałiey. *Mącz* 257d.*

Synonimy cf OPIEKA.

Cf OPIEKA, OPIEKANIE